

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8718

SUSCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, MARTES 19 DE JULIO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## EDITORIAL

### TRABAJOS EN PRO DEL TURISMO

Parece que el asunto fomento del turismo va tomando incremento y que los trabajos se toman con entusiasmo.

El domingo último varias comisiones del Ayuntamiento y de las entidades de aquí recorrieron los pueblos de la Isla para exponer a las corporaciones municipales el objetivo de fomentar el turismo, invitándolas a la reunión que el domingo próximo tendrá lugar en el Consistorio a tal fin.

La idea obtuvo buena acogida, y despertó el entusiasmo de los asistentes.

El fomento del turismo no es una obra individual. Es una obra colectiva.

No hay que esperar el éxito de los que han tomado la iniciativa, si éstos no tienen el apoyo y la colaboración de todos. Los iniciadores expondrán ideas, proyectos, orientaciones; pondrán todo cuanto esté de su parte: su voluntad, su inteligencia, su esfuerzo. Mas necesitan que los ciudadanos se apoyen y ayuden a esta obra, pues sin ello su esfuerzo quedaría aislado y sin efecto.

Uno de los inconvenientes en que puede tropezar la labor generosa de los iniciadores es con la general indiferencia. Esto sería una dificultad gravísima, porque, como hemos dicho, toda la labor quedaría neutralizada por la apatía de las gentes y de quienes más interesados deberían estar en que los trabajos pro turismo diesen frutos óptimos y efectivos.

Quiénes más interés deberían tener con los comerciantes, los industriales, los que tienen tiendas, en fin, todos los elementos que trafican en el comercio.

Pero no solamente son estos los interesados; es el pueblo todo. Menorca podría recibir los beneficios morales y materiales de una labor pro turismo llevada a cabo con inteligencia y voluntad.

No hay que hacer caso de los derrotistas. Lo hemos dicho y repetido; pero

nunca está demás esta alusión, porque aquéllos hacen obra negativa. Su trabajo único es censurar todas las cosas y señalar imposibles en las empresas que requieren algún sacrificio y esfuerzo. Pero ellos no hacen nunca nada, y aún se burlan de los que, con desinterés, quieren hacer algo. Lo malo es que contagian a los hombres sencillos, que se creen a pies juntos lo que los derrotistas les dicen. Por esto hay que prevenirlos contra influencias apáticas, y señalar estas cosas de vez en cuando.

Hará unos treintidós años que el Ayuntamiento de Palma negó una subvención para una sociedad de fomento de turismo que intentaba crearse, porque creyó en el fracaso de aquel objetivo. Unos años más tarde una industria hotelera tomó el asunto por su cuenta. Perdió mucho dinero, y otra que le sucedió obtuvo éxito y triunfó en la empresa. Hoy el Ayuntamiento y la Diputación asignan bonitas sumas anuales al fomento del turismo, y lo que parecía una cosa irrealizable y producto de la fantasía es realidad, y Mallorca disfruta de una corriente abundante de turistas que deja muchas pesetas a la Isla hermana y la benefician moral y materialmente.

Nosotros creemos que si se trabaja con interés y todos hacemos el esfuerzo necesario, prestando entusiasmo y voluntad a la obra, lograremos éxito.

Contamos con las dificultades e inconvenientes que forzosamente han de surgir: no cerramos los ojos y no nos hacemos la ilusión que el triunfo sea cosa fácil. Pero no vemos la empresa imposible. Es un asunto que se ha de abordar con energía y voluntad, pues la menor vacilación podría costar el fracaso.

Con el sacrificio y la voluntad necesarios, se podría lograr el objetivo. Así lo esperamos de todos los hombres de buena voluntad que estiman a Menorca.

### EL PORVENIR DE LA ESCUELA LAICA

(De «El Liberal» de Madrid.)

La escuela básica, donde el hombre, siendo niño, ha de formar su conciencia por los conocimientos, por la razón y el juicio, debe dejar en completa libertad el desarrollo de sus facultades y legítima aspiración a una vida feliz y racional.

Los maestros jamás deben dirigir a los niños por ningún ideal religioso, porque los mismos maestros ignoran el por qué hacen lo que hacen enseñando religión, y es un cargo de conciencia regir la vida por una sinrazón, valiéndose de la ignorancia y sumisión de los niños, de los inocentes seres que al ser hombres serán cada cual el artista de su vida y él es quien debe vivirla.

Hacerse responsable de una falsa dirección por sentimientos religiosos es peligroso, porque la manifestación de la vida impulsa al hombre a buscar el bien, y cuando ese bien no se sometió a la ley de la razón, por despertar absurdas creencias de una vida celestial, el hombre, ante la falsedad, se indigna, y ante la explotación de un sueño quimérico, protesta y siente en su corazón la necesidad de la venganza.

Hoy, que el Estado es laico, son laicas sus escuelas y nula toda propaganda católica hecha por maestros nacionales y clericales. Propaganda que debe alejarse por bien nacional, por el desarrollo mental de los niños, por afirmación laica, por prestigio pedagógico, ya que en la Casa del Maestro, en Madrid, existe una Asociación de maestros católicos dedicados a propaganda con hojitas que amenazan ser batido por el huracán al maestro no católico.

Pero no interesa esa propaganda. Lo interesante es la demostración del por qué de la escuela laica.

Y es primero porque el entendimiento analítico de los maestros laicos no admite definiciones en el maremagnum misterioso de las religiones, y por tanto, no puede determinar propiedades ni leyes, para cosechar un fruto, una emoción, un sentimiento de belleza armónica que le sirva de obra para revelar una idea. Segundo. El niño, interesante siempre por la curiosidad, concibe, observa, analiza, quiere. Comprende según sus facultades emocionales, sensibles e intelectuales. Y la enseñanza laica es demostrativa, práctica, verdadera y justa, apartándose de la confusión por la oscuridad e imperfección de lo indefinido, y quiere dar al niño en el orden intelectual pensamientos nuevos que en la corriente de la vida tenga horizontes risueños, emociones profundas en la belleza del Universo o en la bondad del alma humana, que busca y analiza la ley creadora de lo verdadero para expresar su pensamiento, sus emociones, sus sensaciones e impresiones, como quien vive con la Naturaleza y la ve, la siente, la habla y por ella se siente feliz.

La imaginación del niño, que es fuente del naciente talento, de las emociones, de los sentimientos, ha de crear su vocación, y por esto no hay que falsear el dominio de la razón, del sentimiento y de la verdad.

Y por último, del por qué de la escuela laica, está basado en la confusión de las religiones, que no son ley fundamental, que gobierna la escuela, ni el espíritu racional que conviene.

Dirijamos una ojeada por el campo filosófico y veremos que todos los pueblos desearon conocer las bellezas de la creación y el supremo origen, guía del sentimiento religioso.

La razón humana, siempre limitada,

afanosa por comprender una creación superior a sus alcances, sentó principios absurdos. El de la luz y las tinieblas, sin más precedentes que los caprichos de una imaginación torcidamente educada por una creación formada de la nada.

Este misterio, mezclado con las nebulosidades que dirigían la marcha de la vida humana a través de la influencia del sentimiento religioso, iba tomando forma, y los poetas, especie de filósofos entre los griegos; Lino, Antión y Homero enseñaron el culto de los dioses en el Parnaso, y entonces brotaron los siete sabios de Grecia.

Pero Anaximandro y Anaxímenes, con sus desvarios filosóficos, los números pitagóricos aplicados a la Física, a la Psicología y a la Moral con sus dioses éter, la escuela eclética de Xenofonte declarando ilusoria la experiencia de los sentidos, exige un culto más digno para Dios, como ser perfecto de la creación, y esta doctrina fué apoyada por Parménides y Zenón.

Este maremagnum religioso en la primera edad de los filósofos desordenó todo lo que se tenía por verdades y errores; todas las supersticiones y preceptos, originando la incertidumbre de la doctrina cultural, y por tanto, la decadencia de los hábitos morales y religiosos, y buscan un punto de apoyo sólido y seguro por nuevos derroteros.

Aparece Sócrates con su fecunda y sana razón dando nueva forma y dirección distinta; afirmando que la verdadera felicidad está en la virtud, que la verdadera existencia de Dios está demostrada por la armonía de la Naturaleza, del Universo, proclamando las leyes superiores de la libertad humana, y demuestra el origen de todos los conocimientos.

El sentimiento religioso, fundado en el punto de vista de la razón y la experiencia, se propaga, pero sin una orientación de conciencia, para que los hombres continuaran su condición social de regeneración en el sentimiento único de la religiosidad.

Y así, pasaron los tiempos ahogando los sentimientos, que satisfacen las necesidades misteriosas del alma, como verdades que sirven de unión entre la tierra y otros mundos desconocidos, para otra vida, «que no ve lucir la luz de la verdadera religión».

Si el hombre quiere llenar su vocación con fe, tiene que reconocer su imperio, progresando en el camino de la perfección y felicidad por amor, por educación, por instrucción, por la moralidad y la razón, como acciones humanas que han de subordinarse a las necesidades del «yo» por el deber y el derecho.

El tema de la democracia es el progreso incesante, sin obstáculos, al perfeccionamiento, que es muy natural.

La democracia dirige y gobierna la escuela por el impulso de la sabiduría y el trabajo.

Y como la escuela es civil por ley, que está sujeta a la gran conquista de la civilización por el libre desenvolvimiento de las facultades, hoy las tendencias filosóficas, los adelantos científicos, el progreso, han hecho que toda fuerza humana sea apoyada en la ciencia, que destruye con sus admirables descubrimientos el dogmatismo místico de las épocas de la ignorancia.

La libertad de conciencia y las pasiones políticas jamás pretendieron avasallar y oprimir a la Iglesia, jamás combatieron la fe.

La libertad de conciencia y las pasiones políticas siempre lucharon contra la dominación del fanatismo, que pretendió imponerse sobre los pueblos; y como la escuela es una fuerza social, en ella debemos tener las esperanzas de una cruzada de paz, vivificada por la libertad, glorificada por la ciencia, santificada por una religión racional que se limita a estudiar a Dios por los fenómenos y sus leyes a la luz de la razón y la conciencia.

El laicismo no carece de Dios, y el fin, más grandioso que la civilización laica tiene, es el de dar expansión a los buenos impulsos, es desarrollar armónica-

## ESTAMPAS HISTORICAS

### LA CAMARILLA FERNANDINA

Luego de la cena en familia, costumbre que aboliendo la de comer en público, como sus antecesores, adoptó Fernando VII, pasaba éste a la antecámara de su real cámara, donde hasta que sonaba la hora de las once en el reloj de la plaza de Armas hacía tertulia con sus cortesanos preferidos, más bien dijéramos sus amigos íntimos, antes que por ocupar ciertamente este grado en los afectos de su corazón—si es que tenía algunos—, porque señor y cortesanos parecían fabricados de la misma masa.

Ministros y palacios, como no fueran llamados anticipadamente para dar la última mano a tal cual polacada regia, no tenían puesto en la reunión; únicamente el superintendente general de Policía, que se presentaba a última hora a dar el parte, era el único individuo un poco al margen de la «camarilla», como no sólo en el alcázar, sino en todo Madrid se llamaba a aquel grupo de elegidos espontáneamente por su deseada majestad.

Cuando el rey, fumando un magnífico cigarrero, y adiposo por los preliminares de la digestión, entraba en aquella soberbia sala, ennoblecida por «Los borrachos» de Velázquez, y el retrato de Felipe II. por Pantoja, ya le esperaban en pie sus fidelísimos corifeos, que solían ser Ugarte, «Chamorro», el duque de Alagón, Ramirez de Arellano, Ostolaza, su confesor y ministro de Estado, don Damián Sáez; el bajío ruso Tasticheff y el conde de Castro-Terreño.

Sentábase el soberano cerca de la chimenea, si era tiempo de invierno, y conservando aún el privilegio de su alta jerarquía, decía gravemente:

—¿Sentaos?— Y como ya todos estaban a la misma altura; allí acababa el rey para dar paso al hombre; enseguida, dirigiéndose a su ayuda de cámara, mandábase traer cigarros.

Cumplía el lacayo el mandato, repartiendo a puro por barba, y así de que todos estaban encendidos, abríase la tertulia:

—¿Qué se cuenta por ahí?— solía ser la frase protocolaria de apertura.

Y «Chamorro», que, como ya sabe el lector, había sido aguador en la fuente del Beiro, solía ser quien tomaba la palabra para poner a su amo al tanto de la vida madrileña.

Si había alguna cosa de alta política bastante interesante para adulterar aquellas horas de campechana intimidad, era el padre Sáez, como ministro de la Corona, quien hablaba, o Ugarte, que aunque en su mocedad fué esportillero, llegó a ser agente secreto de Fernando.

Más temía el Gobierno a esta tertulia que a todas las conspiraciones y juntas de logia que a la sazón se celebraban en Madrid para ver de encaminar al rey noblemente por aquella senda constitucional, que decía ser el primero en seguir y por la que no hizo más que revolcarse, porque aunque los más creían que allí no se hacía más que pasar el rato agradablemente, como en cualquier casa particular, era lo cierto que desde aquella tertulia se regían verdadera y desastrosamente los destinos de España.

Las aspiraciones morales, el ejercicio de las virtudes amando el bien por el bien mismo y desarrollando la razón con ejercicios preparatorios para estudios profesionales, para el bien nacional, para que las facultades intelectuales se cultiven acomodadas a la capacidad del niño, por un orden lógico, desligado de toda idea religiosa, que no está al alcance de su inteligencia.

Por todas estas razones y varias más que son objeto de un tratado extenso, la escuela debe ser laica.

T. JESUS BARROSA  
(Profesor.)

Allí, entre risas y chacotas, se disponía de la libertad y aun de vida de los hombres honrados y conscientes de sus deberes que pugnaban por romper las cadenas de la ignominia.

Allí se decretaron aquellas terribles persecuciones de 1814, en que fueron llevados en tralla como feroces criminales a los distintos presidios del reino hombres tan ilustres como Argüelles, Calatrava, Nicasio Gallego, Martínez de la Rosa, y condenados a muerte sabios como Antillón y mentecatos como «el Cojo de Málaga», que fué arrancado de la misma escalera del patíbulo merced a la imposición del embajador de Inglaterra.

Dábanse canonjías y aun mitras, no al verdadero mérito y a la sabiduría, sino a paniaguados y parientes de aquella califa de reptiles que mancillaban el trono. Se negociaba descaradamente con los empleos; se le compraba a Rusia, por mediación de su ministro Tasticheff, una escuadra podrida, que dejó al desamparado Fernando un pingüe corretaje, y en fin, disponíase las cosas de tal manera, que al rey le correspondiese el premio mayor en un importante sorteo de lotería.

De allí salió aquella famosa «coletilla» del discurso de la Corona en la clausura de las Cortes de 1821 y la bochornosa exoneración de todo el Ministerio.

Y aún hubo quien quiso rebajar la actuación de aquel funesto consejo, diciendo que eran exageraciones de los enemigos del régimen.

Luego de que a gusto le toda la «camarilla» se generalizaba la charla, se hablaba de los bailes de candil, que tenían lugar entre la «aristocracia» de Lanyapiés y del Rastro; de las coimas nuevas que había en casa de Pepa «la Malaguena» y otras manías acreditadas de la corte; de la última corrida de toros, de los desdichados que serían ajusticiados por la mañana en la plaza de Cebada y de si había estado o no lucida la minerva de San Andrés.

Sonaban las once y levantábase el monarca. El padre Sáez daba la bendición a todos, pasando luego a hacer lo mismo con el luchó de Fernando, y éste, así de que cada mochuero se iba a su olivo, echábase una capa sobre los hombros, encasquetábase un monumental sombrero de «medio queso» y acompañado de su inseparable «Chamorro» y de Alagón, diciendo, como solía Felipe II: «No me recuerde la conciencia de haber hecho en todo el día de hoy nada que ofenda a Dios», íbase de picos pardos...

DIEGO SAN JOSE.

(De «El Liberal».)

### RUN-RUN

Seamos comprensivos

Todo es natural. La ofensiva periodística, el cacareo de ciertas gentes. Señor, si se cayó de vergüenza el régimen que les amparaba! Todo se comprende. Que una señorita, hija de un gentilhombrío de un coronel de húsares de la vieja guardia, salga a la calle con un lazo bicolor y pague con satisfacción la multa que le impongan. Que otra señorita haga un gesto de desprecio al paso de una autoridad republicana en el hipódromo, y lo repita, y vaya a la Comisaría como si fuera al cine.

Que cuatro viejas sigan renqueando con su cruz al cuello, y den vivas a Cristo rey con cualquier motivo. Es lógico, es natural, es inevitable. Les dejaron a la intemperie. Sin rey, sin ley de jurisdicciones, sin comedias de corte, sin jesuitas, sin privilegios clericales. Vamos, con lo puesto. ¿Qué han de hacer? Por eso cuando ayer leíamos que un aristócrata desapareció de un hotel de Valencia con veinte mil duros del dueño, quien además de mantenerle le prestó varias cantidades para enjuagar

deudas de honor, nos decíamos, más comprensivos que nunca: Es un modo de desquitarse de las vejaciones de la República. Todo es natural. Todo se comprende. No renunciemos al don de hacernos cargo.

(De « El Liberal »).

### HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO

Organizada por el Patronato para la obra del Homenaje a la Vejez del Marino, se celebró anteayer por la tarde con gran éxito la fiesta marítima.

La ensenada de Calafiguera ofrecía un marco de belleza y alegría, viéndose el andén lleno de gente. Surcaban las aguas infinidad de embarcaciones ocupadas por sus propietarios y familias.

Amenizaron la fiesta las bandas militar y municipal, cedidas galantemente por las autoridades respectivas.

Ambas agrupaciones alternaron sus tocatas y al final de cada pieza fueron aplaudidos.

La señoritas que forman la Sociedad de Cultura Física, postularon voluntariamente a favor de los ancianos pescadores que están pensionados, recandándose la cantidad de pesetas 525'55 que fueron entregadas al Presidente del Patronato don Gabriel Rodríguez Acosta.

Se alquilieron muchas sillas de la Beneficencia, ingresando lo recaudado en el fondo pro Homenaje a la Vejez del Marino.

Se hizo una colecta entre los dueños de las embarcaciones y de los vehículos.

La autoridad municipal dispuso con acierto la parada a un punto determinado del muelle, para los automóviles y coches, evitándose así posibles accidentes.

#### Regatas

Empezaron con las embarcaciones a la vela, obteniendo estas los premios asignados por la Liga. Conforme dijimos ayer el primer premio lo ganó el «Delio».

A las cinco de la tarde salieron las traineras de cuatro remos y patrón, «Gaviota» y «Saeta».

Ganó esta última patroneada por don Miguel Bellot.

Llegaron a la meta con escasa diferencia.

Fué muy reñida la regata de barcas mariscadoras, tripuladas por marinería de la Base Naval y Estación Torpedista.

Ganó el equipo de la Base, patrón don Jaime Salas Mercadal.

Luego se repitió la regata y ganó el de la Estación; patrón don José Torres Más.

El Jefe de dicho departamento señor Garrido, premió con cinco pesetas a cada uno de los tripulantes.

Reinó gran entusiasmo entre las tripulaciones de los vapores amarrados en este puerto y del remolcador «Ciclope».

Ganó el bote del mencionado buque, patrón señor Ochoa.

Por primera vez compitieron los equipos de señoritas de la Sociedad Cultura Física, tripulando las traineras «Gaviota» y «Saeta».

ta» y «Saeta». Ganó la primera patroneada por Pilar Pons.

La «Saeta iba patroneada por Elvira Beltrán.

Salieron otra vez las barcas mariscadoras tripuladas por pescadores de Fornells y de la localidad. Fué muy reñida. Ganó el equipo fornellense. Patrón don Juan Garriga Pascual.

Finalmente regatearon los equipos fornellense y marineros de la Grúa flotante. Ganó otra vez el equipo de Fornells.

En el intermedio de las regatas tuvo lugar la cucaña marítima tomando parte algunos muchachos. Se fondeó una lancha de la Estación Torpedista y se colocó un palo en forma horizontal.

También hubo concurso de Natación por expertos nadadores. El primero en llegar a la meta fué el marinero Tomás Boira y el segundo Francisco Salas, ambos de la Base Naval.

A todos los patrones y nadadores les premiaron con medallas.

El Patronato para la obra del Homenaje a la Vejez del Marino nos rogó hiciéramos público el agradecimiento a todas las personas caritativas y a las que tomaron parte en la fiesta.

### En Mercadal

Unión Sportiva, 2.

Athletic de Ciudadela, 0.

Escribimos esta reseña gratamente impresionados del partido que tuvimos la dicha de presenciar.

Empezó el partido dominando los ciudadelanos que en rápidas escapadas se acercaban amenazadoramente a la meta defendida por Ramón. Hubo varias ocasiones en que el goal se mascaba, pero la seguridad y pericia de Ramón, ayudado por la labor colosal, incommensurable de la defensa unionista impidieron la realización de los intentos ciudadelanos.

No sé veía juego de clase, pero ello era debido a la misma energía y velocidad con que se desarrollaban las jugadas. Poco a poco fué haciéndose el dominio alterno y a los avances ciudadelanos respondían los gualdi-azules con escapadas a todo gas, rapidísimas, buscando la manera de colarse por entre la defensa enemiga. Brillaban las líneas media y de defensa de ambos equipos y se estrellaban las delanteras enemigas sin poder conseguir lo que era su ideal: la perforación del marco. En esta primera parte tuvieron ambas delanteras dos o tres ocasiones de marcar, inmejorables, pero las fallaron lastimosamente. Pudimos comprobar no obstante, que la defensa unionista, tenaz y arriesgada, era superior en agilidad y viveza a la del bando contrario. Tanto Morera como Vázquez se cansaron de destruir juego y alear el peligro que se cernía sobre la puerta. También carburaba la línea media y numerosos balones iban a parar a los pies de los delanteros mahoneses. Pero a pesar de que los extremos centraran en ocasiones, no hallaron el debido complemento sus jugadas, porque los chuts del centro y los inte-

riores eran tardos o desviados o no se producían, por precipitarse demasiado. Miret tuvo una o dos ocasiones pintiparadas para marcar, pero se precipitó y chutó mal. B. M. Luis le pasó lo mismo. Y llegaron al descanso con el resultado de 0 a 0.

La segunda parte empezó también con juego alterno, con alguna tendencia al dominio de los ciudadelanos. Pero este dominio era infructuoso porque faltos de agilidad y de presteza en el regate y en el chut todos los centros y tiros de los delanteros y medios atléticos se estrellaban en la formidable barrera que habían formado los medios, defensas y portero unionista.

Y llegó por fin la fulminante e imprevista reacción de los mahoneses. Ramón detuvo un chut de Canet y lanzó la pelota a sus delanteros. La delantera unionista avanzó rápida y codiciosa hacia el marco de Marqués.

Los defensas ciudadelanos se vieron de momento envueltos en una especie de torbellino. Dos jugadores, Nicolás y Puigrós, avanzaban en posesión de la pelota hacia el marco. Un defensa quiso cortar su trayectoria, pero le fué imposible y entonces Puigrós, a toda velocidad, empalmó un tiro soberbio que fué el primer goal de la tarde. Anícos reoblabados en las filas mahonesas. Desaliento y confusión entre los ciudadelanos.

A los cuarenta y tres minutos de esta segunda parte, nueva arrancada de la Unión Sportiva. Avelino que está jugando como nunca, lanza uno de sus centros, la defensa falla, se cuela Puigrós y marca el segundo goal que consolida la victoria. Poco después termina el partido.

El público correctísimo e imparcial. Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Unión Sportiva: Ramón; Morera, Vázquez; Trepiana, Gómez, Vidal; M. Luis, Nicolás, Puigrós, Miret y Avelino.

Athletic de Ciudadela: Marqués I; Sastre, Marqués II, Mesquida I, Vera I, Rogelio; Vera II, Mesquida II, Gornés, J. Pons y Canet.

SINCERATOR

### Regimiento de Artillería de Costa número 4

Necesitando adquirir este Regimiento 4.000 kilos carbón vegetal para las cocinas de este Cuerpo y 300 bombillas para el alumbrado eléctrico del mismo (100 de 50 bujías y 200 de 10 y 125 woltios), se anuncia para que los proveedores que lo deseen, puedan hacer proposiciones hasta las 12 de la mañana del día 25 del actual.

El importe de este anuncio será cargado a los adjudicatarios a prorrato. Villa-Carlos 18 de julio de 1932.—El Comandante Mayor, Alberto García Díaz.



## Doña Magdalena Carreras Tuduri

Ha fallecido cristianamente en Villa-Pilar

(E. P. D.)

Sus afligidos hijos Margarita (presente), José y Amelia (ausentes), hijos políticos Miguel Frech Monjo, Cristóbal Cardona y María Esther (ausentes), sobrinos, nietos (presentes y ausentes) y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les ruegan se sirvan asistir, hoy martes a las diez y nueve, al entierro cuyo cortejo se formará en el paseo de Augusto Miranda para acompañar el cadáver al Cementerio donde se despedirá el duelo.

Mahón 19 de julio de 1932.

No se invita particularmente.

## Crónica local y general

#### Una visita

Ayer por la mañana el Diputado a Cortes por Baleares, señor Canet, visitó al Jefe de esta Base Naval, acompañado de las autoridades gubernativa y municipal.

#### Fallecimiento en Alayor

Después de larga y penosa enfermedad, falleció anteayer en Alayor, nuestro amigo y correligionario don Lorenzo Florit Meliá.

Nuestro amigo, había mantenido, durante toda su vida, sus ideas con admirable consecuencia, distinguiéndose siempre en todas las luchas políticas frente al caciquismo local.

Fué uno de aquellos once valientes que por protestar de las coacciones que ejercían nuestros caciques en unas elecciones, fueron presos y encarcelados en la de Mahón entre los que también se contaba el inolvidable maestro Durán. El entierro puramente civil que se efectuó ayer tarde fué una demostración postrema de simpatía del pueblo de Alayor.

Reciba la familia del finado nuestro sentido pésame y en particular su esposa doña Margarita Juanico.

#### Condolencia

El domingo último fué conducido a su última morada el consecuente correligionario don Martín Sintés Juanico.

Persona bondadosa, era estimada por cuantos la trataban y al saber la noticia de su muerte nos invadió un hondo sentimiento.

A su esposa doña Práxedes y a su hija Catalina, a sus hermanos doña Leocadia, don Miguel y don Antonio Sintés les trasmitimos la expresión de nuestro pésame.

#### Corrigendos

Custodiados por la Benemérita llegaron ayer en el vapor correo dos corrigendos militares que fueron trasladados a la Penitenciaría de la Mola.

#### Condolencia

Esta mañana ha fallecido doña Magdalena Carreras Tuduri, viuda de don Amalio Ventura. Por su bondad y excelente carácter la finada fué apreciada y considerada por cuantos la trataban y entre quienes ha causado profundo pesar el fallecimiento de aquella.

Participes de este sentimiento expresamos nuestra condolencia a la familia toda de la extinta y en particular a sus hijos don José, doña Amalia y doña Margarita, así como a su hijo político nuestro amigo y correligionario don Miguel Frech Monjo.

#### Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uselet.

Hospital y Provisiones. 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería.

#### Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Alayor ha sido denunciado un vecino de esta ciudad por conducir un auto de servicio público, de noche, careciendo de la luz posterior infringiendo el artículo 5.º letra g del Reglamento de circulación Urbana e Interurbana.

#### De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcedia llegaron ayer en el vapor «Jaime II» cuarenta y un pasajeros, entre ellos el catedrático de este Instituto de Segunda Enseñanza don Antonio Pons Monjo, don Jaime Albertí y señora, don Santiago López Co'l y su hijita, don Miguel Vidal Triay, don Salvador Botella, don Antonio Alcover, don Ignacio Salas Salas, don José Cardona Carreras, don Rafael Frech Monjo, don Cristóbal Alzina, la señorita Mercedes Santamaría, encargada del Dispensario de la Mujer que trabaja, y la señorita Margarita Rotger.

## Teatro Principal de Mahón

SABADO 23 DE JULIO DE 1932. Noche a las 9'45

P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ent. 0'60

DOMINGO 24 JULIO 1932. TRES SESIONES

4 tarde y 9'45 noche—P. P. 2'50. Seg. 1'50. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55

6'45 tarde.— » 3'50. » 2'25. » 1'05. » 0'75. » 0'60

Reprise de la estupenda cinta Fox, toda hablada en español y que tanto éxito alcanzó el día de su estreno

### CAMINO DEL INFIERNO

por Juan Torena, María Alba, Carlos Villarias.

Soldados 0'40. En la sesión de las 4 tarde del domingo

EN BREVE GRANDES DEBUTS

LUNES: Tres sesiones a las mismas horas y precios del domingo

## CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 21 JULIO. A las 6-15. Entrada única 0'30

GRANDIOSO Y PIRAMIDAL ACONTECIMIENTO, con la magnífica y emocionante cinta

## Veloz como el rayo

Por los populares TOM TYTER, CHISPITA Y VIVALES.

Auto: LA MARAVILLA DE LA SEMANA. LA MEJOR PELICULA DEL AÑO

## La esclava blanca

## HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

#### MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Arroz a la marinera  
Emparedados de ternera  
Pescado al gratin  
Cordero asado  
Postres variados

#### MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados  
Garbanzos.  
Ragout de cordero.  
Pescado frito.  
Ternera mechada.  
Postres variados

	PESETAS	
Precio del cubierto	5	
tickets 10 comidas clase superior	35	
» 10 » especial	25	
Abono mensual comida y cena (superior)	150	
» » » (especial)	110	
Hospedaje completo por día (tout compris)	10	

# IMPORTANTE...!!!

## MILLARS'

LA MARCA DE VERDADERA GARANTIA EN MAQUINARIA Y ELEMENTOS PARA OBRAS PUBLICAS Y MAQUINARIA Y PRODUCTOS INDUSTRIALES

## NEUMA

LA CASA DEL RECAUCHUTADO PERFECTO DE NEUMATICOS SE COMPRAN NEUMATICOS USADOS

PARA DETALLES Y PRECIOS DIRIGIRSE A:

## MIGUEL SINTES

CARDONA Y ORFILA, 14. - MAHON DOCTOR LLANSO, 12. - ALAYOR

# GRAN OCASION

- 1 moto inglesa. 2 1/2 HP.—2 marchas.
- 1 motor para bote 2 cilindros 2 1/2 HP.—Marca « Archimedes » (en perfecto estado).
- 1 motor para bote 2 cilindros 2 1/2 HP.—Marca « Archimedes » (nuevo).
- 1 Gramofono grande con doble muelle y 50 placas dobles por 300 pesetas en perfecto estado.

INFORMES: **Fotografía P. STURLA**  
PI Y MARGALL, 47. - MAHON

## Noticias marítimas

### Vapor correo

Poco antes del mediodía llegó ayer el vapor « Jaime II » procedente de Barcelona y Alcudia, con el pasaje, la valija y treinta y dos toneladas de carga. C. pitán don José Caldes.

Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

### Obras del puerto

Dos obreros reparan algunos desperfectos en el muelle de Calafiguera.

Otra brigada sigue el trabajo de dragado por el sistema anticuado.

Se ha terminado el nuevo varadero de *Se punta* y el ensanche del trozo del anén de dicho lugar.

### La grúa flotante

Nos dicen que tan pronto termine los trabajos en ésta, marchará la grúa flotante a Cartagena, remolcada por el «Ciclope».

### El tiempo

Sigue revuelto y variable con chubascos de viento y agua.

El firmamento está siempre casi cubierto por densos nubarrones.

## El jueves día 21

Se ofrecerán al público los

## Calzados Borrás

Se fabrican sobre medida.

San Jorge 20. Exposición, Nueva 37.

# Mantecados

riquísimos, superiores y la excelente

## Ensalada Americana

Se sirven diariamente en heladoras exprofeso y a domicilio, a quien lo solicite del Conserje del CASINO LA UNION, a

## Precios reducidísimos

siempre que efectúen un pedido mínimo de 5 pesetas.

## Se admiten encargos para Mahón y pueblos cercanos

## SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA

## TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapitones, vades de hule, libros de caja, copiadores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hallará la que desea

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 18 a las 18, a las 23-30 y a las 23-45.

## Situación política interesante

### El panorama actual

Declaraciones del señor Lerroux

**Asombro.** — « La Hoja Oficial del Lunes » publica unas declaraciones del señor Lerroux que son un nuevo tema político añadido a los interesantísimos que estos días se conjugan; declaraciones en las que don Alejandro empieza por manifestarse asombrado de que los hombres puedan tan fácilmente perder la serenidad y la noción de la responsabilidad.

**Los socialistas.** — Es inexplicable, dice Lerroux, la actitud de los socialistas conmigo que no les he agraviado ni personal, ni colectivamente y que fui siempre con ellos correcto y afectuoso; no agravo a los socialistas el sostener que no deben participar en las funciones de Gobierno.

**Actuación gubernamental.** — La presencia de los socialistas en el Poder origina la intranquilidad y la desconfianza en que vivimos e impide el desarrollo de una política homogénea y genuinamente republicana; la amenaza de las reformas socialistas retrasa la actividad de los capitales.

**Revolución y República.** — No hubo en España revolución popular porque no la quisimos; tengo que esforzarme para no darme por enterado de que la República vino a derribar la monarquía; muchos republicanos y socialistas quieren derribarme como si estuviera sobre un pedestal; no terminó el período constituyente con la aprobación de la revolución.

**El espanto.** — Nadie que tenga la cabeza equilibrada puede pensar ahora en dictadura y mucho menos en una dictadura socialista, pues ello sería la anarquía, el caos, una catástrofe nacional.

**Vale más sumar que restar.** — No podemos rechazar a los que después de haber sido monárquicos vienen arrepentidos de su error a confesarlo, a proclamar la verdad y a colaborar con nosotros en republicano y por la libertad y la democracia; si dejáramos esta masa abandonada la captarían las derechas y la reunirían de nuevo en las negruras de la caverna.

**Para definir actitudes.** — El martes se reunirá la minoría radical parlamentaria para examinar la situación política, de liberar acerca de ella y fijar nuestra actitud en el debate que ha de plantearse en

el Congreso y que creo se iniciará el mismo día.

### Opiniones, comentarios, cábalas

**Espectación.** — Continúa la expectación y la curiosidad ante las jornadas políticas que mañana martes se iniciarán según creencia general en el Congreso y se atribuye gran importancia anticipada al Consejo de Ministros que hoy ha de celebrarse y en el que se abordará seguramente el lema político.

**El manifiesto.** — Se dice que en la próxima reunión del Gobierno los socialistas darán amplias explicaciones acerca del manifiesto que su partido ha publicado, motivos que lo inspiraron y alcance que tiene y que una vez dadas estas explicaciones los señores De los Ríos, Prieto y Largo Caballero pondrán a disposición del señor Azaña sus respectivas carteras de Instrucción, Obras Públicas y Trabajo.

**Los radicales.** — En el seno del partido radical continúa la efervescencia; la actitud del mismo quedará patente en la reunión de la minoría que mañana se celebrará y en la que seguramente se otorgará al señor Lerroux un amplio voto de confianza.

**El cacareado debate.** — Se considera seguro que en la sesión del Congreso de mañana martes se planteará el tan anunciado debate político y se insiste en anunciar que el señor Prieto hablará en nombre de los socialistas; la mayoría de los políticos esperan que nada ocurrirá porque por encima de todo se impondrá el acendrado republicano del señor Lerroux y además nadie querrá asumir la responsabilidad de dificultar, en estas circunstancias, la política de la República.

**A título de información.** — El diario madrileño « La Voz » publica una información en la que dice que las circunstancias han obligado al partido radical a evolucionar hasta convertirse en partido conservador de la República formado por componentes de la burguesía que se asustan ante la política socialista que hace el Gobierno; este partido radical, añade « La Voz », será equivalente a la derecha francesa; la izquierda quedará integrada por las fuerzas que acudilla el señor Azaña; en cuanto a los socialistas quedarán en la oposición y apoyarán ante las urnas a las izquierdas burguesas y si triunfan con ellas volverán a colaborar con el Gobierno y formarán parte de él.

**La U. G. de T.** — Se ha reunido el Comité Nacional de la Unión General de Trabajadores, se aprobó por unanimidad el manifiesto socialista y se fijó en

principio la fecha del 14 de octubre para la celebración del Congreso Nacional de Trabajadores afiliados a la Unión.

### El Jefe del Gobierno

**¿Ingenuidad o candidez?** — El señor Azaña ha recibido a los magistrados que componen la sala de vacaciones del Tribunal Supremo y al decirle los periodistas que se anunciaban para el martes acontecimientos políticos y que sería él quien planteara el debate contestó: eso díganselo ustedes a los políticos porque yo no entiendo nada de política.

**Un oficial peruano y otro uruguayo.** — Visitaron al jefe del Gobierno un oficial uruguayo y otro peruano que acaban de terminar sus estudios y de ser promovidos a tenientes en la academia de Segovia y que le pidieron que se les incorporase como oficiales honorarios al ejército español, como se hizo con un oficial guatemalteco; el señor Azaña prometió estudiar el asunto.

**Ascensos militares.** — Preguntado el jefe del Gobierno si había firmado ascensos por mérito de guerra contestó que tiene el propósito de llevar el asunto

adelante, pero que diversas circunstancias lo habían impedido; desde luego puedo asegurar, añadió, que la cuestión se resolverá con estricta justicia.

## Crónica Nacional

### Noticias y sucesos

#### Atraco y robo escandaloso

**Síntesis oficial.** — El ministro de la Gobernación señor Casares manifestó a la prensa que siete pistoleros asaltaron la Banca Maribona en Avilés, se llevaron cien mil pesetas, huyeron en un auto que tenían preparado y salieron a perseguirles fuerzas de asalto; por noticias particulares se sabe que el auto de los bandidos se encontró abandonado.

**Detenciones.** — Dicen de Oviedo que la guardia civil ha detenido a José Molina Martínez, José María Castro y Vicente Gutiérrez, ladrones pistoleros que tomaron parte en el atraco y robo de esta mañana contra la Banca Maribona de Avilés.

**El hecho.** — Según las informaciones hasta ahora realizadas los bandoleros irrumpieron pistola en mano en las oficinas bancarias Maribona, apuntaron amenazadores y en forma conminatoria a los empleados, al público y mientras éstas intimidadas no volvían de su estupeor arrojaron con cien mil pesetas y huyeron a toda prisa.

**Después del atraco.** — A los atracadores ya mencionados les encarceló la

guardia civil que tiene cercados a otros varios en las cercanías de Murias; en Candamo se cruzó un tiroteó y resultó herido y fué detenido el ladrón pistolero Enrique Baragano a quien le fueron ocupados pistolas y documentos extremistas.

#### Del mar

**Viaje de prácticas.** — Dicen de San Fernando que ha iniciado un viaje de prácticas el crucero « República » en el que van cuarenta guardias marinas y sus profesores; el buque se detendrá en los puertos de Bilbao, Vigo, Ferrol, Cartagena, Ceuta y Las Palmas.

**Buque perdido.** — Telegrafían de Málaga que se considera definitivamente perdido el barco pesquero « San Antonio », que naufragó el día 12.

#### Don Melquiades por Calvo

El ministro de Hacienda, señor Cárner, ha enviado una carta al decano del Colegio de Abogados de Madrid, señor Melquiades Álvarez, en la que ofrece informarse de la conducta del gobernador del Banco de España, señor Carabias, en el asunto de la destitución de Calvo Sotelo del cargo de asesor de dicha alta entidad financiera.

## Para vender

Casa en Villa-Carlos, situada calle del Puerto. Informarán, Comercio 33.

Tipografía Mahonesa. — Mahón.

ría dudar de ella; no quería sufrir como había sufrido. No quería pasar aquellas noches de insomnio junto a su almohada, y aquellos días de sol implacable. Ella era fantástica, hasta ligera; pero culpable, ¡no! Lo demostraba la imprudencia misma de aquella carta, el no saber disimular, la sinceridad de su extrañeza. Locuras nada más. Vivía demasiado en la atmósfera artificial de sus lecturas novelescas. La carta a Cataldi había sido el episodio de un cuento de educanda. Ahora había entrado en la verdadera vida; era madre, era demasiado activa para no pensar en su hija. Estaba demasiado rodeada, demasiado adulada. La exuberancia morbosa de su sensibilidad habría encontrado un escape en aquella existencia, cuyas horas estaban ocupadas todas, llenas de distracciones distintas, de atracciones que se sucedían variadamente. Si; había sido educada como una princesa, don Liborio lo había dicho. Tenía necesidad de vivir de aquel modo; esto la realzaba ante su propia estima; la había hecho más fiera e invulnerable; notaba también él, el marido, que le daba los medios para ello. No obstante la sensibilidad peligrosa, tenía en el corazón delicadezas exquisitas. Ella pensaba en César, que la amaba como quería ser amada, que vivía solo para ella, para el lujo con que la hacía brillar, para las alegrías que la procuraba y que la encerraban toda su gloria, todos los esplendores de su vida, todas las fiestas de su corazón; en la sonrisa

desaparecer entre dos puertas e ir a asomar su cabeza adornada de rosas purpúreas o de camelias por el hueco de su puerta, diciéndole:

— ¿No vienes un momento? ¡Un momento solo, para dejarte ver y no dar sensación de que no sé qué!

Luego, por la mañana, cansada, soñolienta, volviendo del teatro o del baile, o de las veladas musicales, se dejaba acariciar descuidadamente, impacientándose si él le deshacía un nudo o le arrancaba un corchete.

— ¡Dios mío! ¡Dios mío! ¡Tú no sabes qué cansada estoy! ¡Tú te levantas ahora! ¿Y la niña? ¿Ha llorado? ¿Por qué no has pasado por casa de Galli un momento para que te vienes? ¡Qué sueño! ¡Déjame dormir!

Pero él, con su callada devoción, con su generosidad ignorada, con sus servicios sin pompa, con su aspecto modesto, no podía satisfacer la necesidad inquietadora de emociones prohibidas, el sentimentalismo histérico, las tentaciones malsanas que la complicidad de una vida fácil debía desenvolver y excitar en Elena. Ella se creaba ingenuamente sufrimientos imaginarios; se consideraba incomprendida, víctima, al mismo tiempo que gozaba el fruto de aquellos sacrificios ignorados.

Buscaba aún el sueño de su juventud pasada, pero permanecía inexpugnable en medio de círculo de intrigas galantes y de escándalos color de rosa,

Noticias de todas partes

HA FALLECIDO UN FAMOSO NOVELISTA INGLÉS

Londres 13.—A los sesenta y tres años de edad ha fallecido el conocido novelista, especializado en el género policíaco, Fergus Hume.

Consiguió celebridad con la novela «El misterio de un Fiacre», por cuya obra cobró solamente 50 libras y de la que luego se vendieron más de un millón de ejemplares.

EN UN CONVENTO DE CARMELITAS DEL PUEBLO DE SAN CLEMENTE

Cuenca 13.—La madrugada pasada se declaró un violento incendio en el convento que los Carmelitas pasean en el pueblo de San Clemente.

El siniestro, que fué casual, destruyó una gran parte del edificio, y las pérdidas son de importancia.

Uno de los religiosos, temeroso de morir abrasado, se arrojó por una ventana y se causó heridas de consideración.

La comunidad, con la cooperación del vecindario, localizó primeramente el fuego y después lo extinguió.

LA ESCUELA DE DON BASILIO PARAISO EN ZARAGOZA

Zaragoza 13.—El diputado a Cortes don Basilio Paraiso ha conferenciado con el alcalde en su despacho oficial y ha expresado su deseo de que lo antes posible pueda abrirse a la enseñanza la escuela que, con cargo a su peculio particular, se ha construido en terrenos de la Gran Vía.

El señor Aparicio atenderá durante un tiempo prudencial al sostenimiento de la cantina en beneficio de los alumnos.

LOS REVERENDOS PADRES DE FAMILIA SE DIVIERTEN

Salamanca 13.—El gobernador civil ha impuesto una multa de 500 pesetas al notario don Auleriano Sánchez Ferrero que el pasado domingo dió una conferencia en el colegio de Siervas de San José, por no haber solicitado permiso.

También multó con cien pesetas a la superiora del colegio; con 250 al presidente de la Asociación de padres de familia, organizadora del acto, y con otras ocho de a 100 pesetas a cada miembro de la Junta directiva.

EL CALOR ES MAS FUERTE QUE LA RIGIDA ETIQUETA BRITANICA

Londres 13.—El calor registrado en la

capital de Inglaterra ha sido excepcional. Excepcional ha sido también la manera de conducirse los habitantes de Londres, que no han vacilado en conseguir su comodidad, aun en contra de los más respetados principios de la tradición inglesa.

Han sido vistos por las calles infinidad de hombres vestidos únicamente con «maillot». Millares de personas han hecho «cola» en los establecimientos de baños. Los hombres se despojaban del cuello postizo, que tan raramente abandona un inglés y han hecho su aparición las camisas blandas, que las clases media y popular no habían querido aceptar. Las mujeres no han desdenado el ejemplo de los hombres ante el escándalo de los viejos ingleses, tan pagados de sus buenas maneras tradicionales.

ES ENCARCELADO EL ECONOMO DE BENIPARRELL POR NO PAGAR UNA MULTA

Valencia 13.—Ha sido detenido y encarcelado a las cuatro de la tarde el economo de Beniparrell, don José Gil, por no pagar la multa de 500 pesetas que le impuso el gobernador por verificar un entierro con cruz alzada.

EL ACUERDO FRANCOINGLES

Washington 14.—En los círculos oficiales se guarda gran reserva acerca del acuerdo francoinglés, negándose a hacer el menor comentario sobre el particular.

A pesar de esta reserva, la impresión es que en dichos círculos se considera que el mencionado acuerdo no tiene el menor carácter de hostilidad hacia los Estados Unidos.

En los círculos del Congreso se guarda igualmente gran reserva sobre dicho asunto.

EL ATENEO GRANADINO, EN FAVOR DEL TENIENTE CORONEL MANGADA

Granada 14.—Firmadas por numerosos socios del Ateneo se han enviado al jefe del Gobierno cartas pidiendo la libertad del teniente coronel Mangada, pues aunque incurrió en falta militar, el Gobierno—dicen—, teniendo en cuenta la historia republicana y el pundonor y lealtad al Poder civil y patriotismo, debe conceder un indulto especial.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlín. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfüer»; Vicky Baum.
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «Mario y el encantador»; Thomas Mann.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La proxima guerra»; K. A. Bratt.
- «Más allá del comunismo»; A. Markof.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «El salario de la virtud»; B. C. Wren.
- «Fuente amarga»; Lorna Moon.
- «Misterios»; Knut Hamsun.
- «El demonio en el corazón»; Caballero Audaz.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
- «El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

LOS DIARIOS MADRILENOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Herald, Luz, Ahora, A B C Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. En venta en la «Tipografía Mahonesa»

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

Crédito Mercantile Menorca

Bolsa de Barcelona de 18 de julio de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	86'00
» » B 1920	86'00
Interior 4 p. 100 A	64'00
» » B	63'75
Amortizable 5 p. 100 A 1917	81'75
» » B 1917	81'75
» » A 1927 libre	00'00
» » B 1927 libre	00'00
Exterior 4 p. 100 A	78'50
» » B	78'50
Obligaciones Norte Prioridad,	54'50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca.	42'25
Andaluzes 2.ª serie fijo.	15'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100.	82'00
Id. id. id. 5 p. 100.	88'00
Id. id. id. 6 p. 100.	102'25
Francos cheque París	00'00 a 48'85
Liras » Roma	00'00 a 63'75
Dollars » New-York	00'00 a 12'47
Libras » Londres.	00'00 a 44'30
Reichmarks Berlín	00'00 a 2'96

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos.	242'00
Onzas y sus fracciones.	242'00
Isabelinas.	243'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl.	Valor nominal	Dinero	Por 100
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897.	100	100	100
» » » 6 p. 100 E 1916.	100	100	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100	100	100
» » » Empréstito 100.000 pesetas.	100	100	100
» » » Empréstito 45.000 pesetas.	100	100	100
» » » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925.	100	100	100
» » » » 6 p. 100 E 1927	100	100	100
» » » libre impuestos.	100	100	100
» » » Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	100	100
» » » libre impuestos.	100	100	100
» » » Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	105	105
» » » Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A.; 6 p. 100.	100	101	101
» » » Acciones Banco de Menorca.	5	5	5
» » » Banco de Ferrerías.	10	10	10
» » » Crédito Mercantil de Menorca.	50	50	50
» » » Sdad. General de Alumbardo.	5	5	5
» » » Obl. Sdad. General Alumbardo. 6 p. 100.	100	101	101

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 18 de julio de 1932

Francos cheque	48'85
Libras id.	44'30
Dollars id.	12'47
Liras id.	63'75
Interior serie A	64'00
Id. id. B	63'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	86'75
Id. id. id. B 1920	86'50
Exterior serie A	78'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	53'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	81'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	81'65
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	49'15
Id. Alicante id.	30'40
Id. Andaluces id.	15'50
Id. Orenses id.	13'50
Id. Coloniales id.	44'75

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 1.º julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones vencimiento fijo, siempre que el importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable y de las obligaciones F. C. Norte Prioridad Barcelona. También descontamos los demás cupones valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la

TIPOGRAFIA MAHONESA LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

Ultimas novedades en fajas para señora y Gran surtido en medias  
**CASA MATEO MIR**  
DOCTOR ORFILA, 22

**TIP. MAHONESA**  
FERMIN GALAN, 21  
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

**CASA MURILLO** FUNDADA EN 1869  
Nuevas colecciones de papeles pintados Para decorar habitaciones Fabricación inglesa, belga y nacional Grandes existencias  
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**UNDERWOOD N.º 6**  
Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla. UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.  
J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON MECANICO DE LA UNDERWOOD

**L'ABELLE**  
COMPANIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS  
Agente general en Menorca:  
**RAMON BUSTAMANTE, calle PI y Margall, 11**

**LAVADOS EN SECO**  
Tintorería Gallard de Barcelona  
Se admiten encargos

**La Casa de las Medias**  
Arravaleta, 25 y 27. Mahón

**LA EQUITATIVA**  
FUNDACION ROSILLO  
SEGUROS SOBRE LA VIDA  
Agente General para Menorca:  
**J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON**

178 GIOVANNI VERGA

Primero fué un poeta quien se enamoró de ella. Una gloria futura que escribía versos: «¡A Ella!» «¡A Ti sola!», «¡A Ti, que sabes!»; con las cejas fruncidas y la diestra en el descote del chaleco, rígido sobre un pie, como una grulla, entre las damas, que ponían los ojos en blanco para hacer creer cada una que era «ella, la sola, la que sabía». Elena quiso tener también en su salón a aquel pollo de las plumas de faisán. Leían juntos a Musset y a Heine, imitando la risa satánica. Él se había violentado hasta el punto de tolerar a Llecchetti para hablarle de la «carne blanca», de los «besos tras el velillo».

Ella quedaba absorta, hundida en la poltrona de terciopelo negro, con el libro en las rodillas, los labios descoloridos, los ojos vagos y errantes en busca de las sombras, que creaba ella misma. La niñera le irritaba continuamente los nervios con los gritos de Bárbara, gritos que la madre no podía sufrir.

—¡Dios mío! ¡Dios mío! ¡Son éstas las alegrías de la maternidad?

Y se apretaba la cabeza entre las manos, desesperada, con un arsenal de botes y sales al alcance de la mano.

De vez en cuando, doña Ana, cansada por la obesidad, subía la escalera de mármol, venía a desahogarse con su hija, regalándole ésta a su vez la relación de sus lamentaciones. Don Liborio, que

EL MARIDO DE ELENA 179

seguía a las mujeres; Roberto, que no obtenía el ascenso; Camila que no se casaba nunca.

—¡Gran desgracia!—respondía Elena—. Con lo poco que tiene Roberto. ¡Bonita perspectiva tiene ese matrimonio! Déjalos en paz, mamá! Cuando no se tienen al menos cien mil liras de ingresos es mejor quedarse en casa.

—¿A ti te falta algo? ¿Di, te falta algo?

—¡Nada!—respondía Elena.

César, abrumado por el trabajo, era feliz cuando podía robar algún minuto a sus ocupaciones y venía a sentarse junto a ella, modestamente, orgulloso del bienestar que le procuraba, tímidamente afectuoso. Le hablaba de sus proyectos, de su hija, de todas aquellas cosas que le parecían ser otros tantos lazos entre ellos. Cuando la veía distraída e indiferente, le preguntaba:

—¿Qué tienes? ¿Deseas algo?

—¡Nada!—respondía Elena.

El se sentía estrujar el corazón por aquella palabra, por el aire de aquella cara, por el tono de aquella voz. Volvían a asaltarla, a su pesar, las sospechas angustiosas, los recuerdos tristes, una amarga inquietud que le tentaba, le empujaba a tratar de leer en los ojos y en la frente de Elena.

—¡No! ¡No! El se acusaba internamente de ello, y le pedía perdón. No quería ahondar en aquellos abismos del corazón donde re desatan inexorables y feroces todas las serpientes de los celos. No que-